

Normativa de convalidacions, adaptacions i equiparacions

(Aprovada per la Comissió de Convalidacions de la UAB el 14-1-2000)

Índex:

Preàmbul

Títol I. Disposicions generals (articles 1-4)

Títol II. Convalidacions (article 5)

- Capítol I. Sol·licitud de convalidacions (articles 6-13)
- Capítol II. Procediment per a la resolució de les sol·licituds de convalidacions (articles 14-25)
- Capítol III. Criteris per a la concessió de convalidacions (articles 26-31)
- Capítol IV. Efectes de la convalidació (articles 32-35)
- Capítol V. Convalidació d'estudis estrangers parcials (article 36-41)

Títol III. Adaptacions (article 42)

- Capítol I. Procediment de resolució de les adaptacions (articles 43-46)
- Capítol II. Criteris per a la resolució de les adaptacions (article 47-53)
- Capítol III. Efectes de les adaptacions (articles 54-57)
- Capítol IV. Adaptacions d'assignatures idèntiques (articles 58-61)
-

Títol IV. Equiparacions (article 62)

- Capítol I. Procediment de resolució de les equiparacions (articles 63-67)
- Capítol II. Criteris per a la resolució de les equiparacions (article 68-70)
- Capítol III. Efectes de les equiparacions (articles 71-74)

Títol V. Òrgans competents (article 75-79)

Títol VI. Homologació de títols estrangers (articles 80-89)

Preàmbul

L'annex I del Reial Decret 1497/1987, de 27 de novembre, pel qual s'estableixen directrius comunes dels plans d'estudis dels títols universitaris de caràcter oficial i vàlidesa en tot el territori nacional, i les seves posteriors modificacions, estableix criteris generals per a l'adaptació i la convalidació d'estudis cursats en centres espanyols i d'estudis universitaris estrangers.

D'altra banda, la convalidació d'estudis universitaris estrangers ve regulada pel Decret 1676/1969, de 24 de juliol, sobre convalidació d'estudis i títols estrangers pels corresponents espanyols, les normes que el desenvolupen, i per l'Acord de 28 de novembre de 1989 de la Comissió Acadèmica del Consejo de Universidades, pel qual s'estableixen criteris generals als quals s'hauran d'ajustar les universitats en matèria de convalidació d'estudis estrangers per a continuar estudis universitaris de primer i segon cicle a Espanya, normes que donen criteris generals de convalidació, però que no estableixen un procediment per a la resolució de les sol·licituds. Així mateix, també cal tenir en compte el Reial Decret 704/1999, de 30 d'abril, pel qual es regulen els procediments de selecció per a l'ingrés en els centres universitaris dels estudiants que reuneixen els requisits legals necessaris per a l'accés a la universitat, que estableix les regles generals d'aplicació per a admetre els estudiants amb estudis universitaris

estrangers.

Quant a l'homologació de títols universitaris estrangers, regulada pel Reial Decret 86/1987, de 16 de gener, pel qual es regulen les condicions d'homologació dels títols estrangers d'educació superior, és competència exclusiva del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, i només dóna competències a les universitats per a regular les proves a les que han de ser sotmesos els alumnes que obtinguin l'homologació del seu títol condicionada a la seva superació.

Els criteris generals per a les convalidacions esmentats han de ser aplicats per cada universitat d'acord amb el procediment que s'hi estableixi per a la resolució de les sol·licituds de convalidacions i d'adaptacions, a l'hora que s'han de concretar aspectes específics derivats de la pràctica habitual que plantegen dubtes o problemes quant al seu desenvolupament.

En aquest sentit, s'ha de procedir a regular l'aplicació d'aquesta matèria, tant respecte del procediment a seguir com dels criteris que s'han d'emprar i dels aspectes de l'homologació de títols competència de la universitat, tot respectant la legislació vigent.

Títol I. Disposicions generals

Article 1

La present normativa serà d'aplicació a tots els alumnes que cursin, o hagin estat admesos per a cursar, alguns dels estudis que condueixen a l'obtenció dels títols oficials i dels títols propis de primer i segon cicle que s'imparteixen en els centres propis, en els centres adscrits i en els centres vinculats de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Article 2

Als efectes d'aquesta normativa, s'han de definir diferents conceptes:

- a) S'entén per convalidació l'acte pel qual es dóna validesa acadèmica a uns estudis oficials previs de qualsevol universitat, o estudis propis de primer i segon cicle de la UAB, superats per l'alumne per a considerar com a superada una o varies assignatures d'uns altres estudis oficials o propis de primer i segon cicle diferents impartits a la UAB que l'alumne estigui cursant, o que estigui admès per a cursar-los.
- b) S'entén per adaptació l'acte pel qual es dóna validesa acadèmica a uns estudis oficials previs superats per l'alumne en una altra universitat, per a considerar superada una o varies assignatures dels mateixos estudis oficials impartits a la UAB.
- c) S'entén per equiparació l'acte pel qual es dóna validesa acadèmica a uns estudis oficials i estudis propis superats a la UAB segons un pla d'estudis que s'hagi extingit, o estigui en procés d'extinció, per a considerar superada una o varies assignatures del pla d'estudis nou dels mateixos estudis oficials o estudis propis de primer i segon cicle de la UAB.
- d) S'entén per reconeixement l'acte pel qual es dóna validesa acadèmica a activitats no incloses en els estudis oficials que s'imparteixen a la UAB, per a incorporar a l'expedient acadèmic de l'alumne com a crèdits de lliure elecció.

Article 3

El reconeixement com a crèdits de lliure elecció estarà regulat per la seva normativa pròpia, aprovada a l'efecte pels òrgans competents en la matèria.

Article 4

Queden exclosos d'aquesta normativa els estudis de postgrau i tercer cicle, que es regiran per la normativa aprovada a l'efecte per la Comissió de Doctorat.

Títol II. Convalidacions

Article 5

1. Podran ser convalidats estudis oficials superats en centres d'universitats espanyoles, estudis propis de primer i segon cicle superats a la UAB, diferents d'aquells que l'alumne estigui cursant o que estigui admès per cursar-los i també estudis universitaris parcials superats a l'estranger.

2. També podran ser convalidats estudis propis de primer i segon cicle d'altres universitats per a considerar superades assignatures d'uns altres estudis propis de primer i segon cicle impartits a la UAB, amb l'acord exprés d'autorització de la Comissió de Convalidació, prèvia proposta del centre implicat.

Capítol I. Sol·licitud de convalidacions

Article 6

Els alumnes podran sol·licitar convalidacions genèriques o convalidacions parcials d'estudis previs.

Article 7

1. En les sol·licituds de convalidacions genèriques l'alumne demana la convalidació de totes aquelles assignatures a les que, segons els criteris establerts, tingui dret, sense necessitat d'especificar assignatures concretes.

2. La sol·licitud de convalidació genèrica ha d'incloure tots els estudis superats prèviament en una mateixa titulació per l'alumne.

3. L'acord de convalidació abastarà totes les assignatures que, com a conseqüència d'aquesta convalidació, tindran la consideració de superades dels estudis que l'alumne cursa o està admès per a cursar-los.

4. Un cop l'acord de convalidació sigui ferm l'alumne no podrà tornar a sol·licitar noves convalidacions d'estudis superats fins el moment de sol·licitar la convalidació genèrica en aquella mateixa titulació.

Article 8

1. En les sol·licituds de convalidacions parcials l'alumne especificarà les assignatures dels estudis previs que demana convalidar perquè es considerin superades assignatures concretes, també determinades pel propi alumne, dels estudis que cursa o està admès per a cursar-los.

2. L'acord de convalidació només farà referència a les assignatures per a les quals l'alumne ha presentat la sol·licitud de convalidacions.

3. L'alumne podrà presentar noves sol·licituds de convalidacions d'assignatures que no hagi inclòs en altres sol·licituds anteriors.

Article 9

Les sol·licituds de convalidació s'han d'adreçar a la Comissió de Convalidacions de la UAB i es presentaran a la secretaria del centre on l'alumne cursa estudis o està admès per a cursar-los.

Article 10

Els alumnes que sol·licitin la convalidació d'estudis oficials superats en centres d'universitats espanyoles hauran de presentar la documentació següent:

- a) Instància
- b) Certificació acadèmica personal o fotocòpia compulsada de l'expedient acadèmic on figurin les assignatures aprovades i les seves qualificacions
- c) Programes de les assignatures, on figurin el contingut i el nombre de crèdits o d'hores/setmanes per semestre o any, amb el segell del centre d'origen corresponent
- d) Pla d'estudis que l'interessat hagi cursat, amb la referència específica de la seva aprovació
- e) Rebut del pagament dels preus públics corresponents
- f) Qualsevol altra documentació que el centre consideri adient per a l'especificació de la petició.

Article 11

Els alumnes que sol·licitin la convalidació d'estudis parcials superats a l'estranger hauran de presentar la documentació següent:

- a) Instància
- b) Certificat oficial acreditatiu del nivell i tipus d'estudis que ha fet l'alumne
- c) Certificat acadèmic personal on figurin les assignatures fetes i les seves qualificacions
- d) Programes de les assignatures, on figurin el contingut i el nombre de crèdits o d'hores/setmanes per semestre o any, amb el segell del centre d'origen corresponent
- e) Pla d'estudis o quadre de matèries exigides per assolir la titulació que es vol convalidar, expedit pel centre corresponent, amb el segell del centre d'origen corresponent.
- f) Certificat de naixement expedit pel Registre Civil acreditatiu de la nacionalitat del sol·licitant. Aquest certificat pot ser substituït per un testimoni o una certificació expedida pels serveis consulars del seu país a Espanya i si és espanyol, per una fotocòpia del DNI compulsada
- g) Adjuntar-ne, si s'escau, la corresponent traducció efectuada per traductor jurat
- h) Rebut del pagament dels preus públics corresponents

Tots els documents han d'estar convenientment legalitzats, d'acord amb allò que s'estableix a l'article 40 d'aquesta normativa.

Article 12

Per a tramitar una sol·licitud de convalidació cal que l'alumne hagi estat admès en el centre i per la titulació corresponent, excepte per al cas dels alumnes amb estudis parcials estrangers.

Article 13

Els alumnes podran presentar les sol·licituds de convalidació durant tot el curs acadèmic.

Capítol II. Procediment per a la resolució de les sol·licituds de convalidacions

Article 14

Les sol·licituds de convalidacions seran revisades per la gestió acadèmica del centre corresponent que comprovarà que la documentació presentada sigui correcta.

Article 15

1. La gestió acadèmica trametrà les sol·licituds al vocal de convalidacions del centre, que emetrà una proposta de resolució, previ informe del coordinador de la titulació corresponent.
2. En cas de discrepància entre el vocal de convalidacions i el coordinador de titulació, serà la Comissió de Convalidacions qui estudiarà i resoldrà la sol·licitud.

Article 16

1. Les propostes dels vocals de convalidacions seran trameses a la Comissió de Convalidacions a través de l'Àrea d'Afers Acadèmics.
2. La Comissió de Convalidacions prendrà l'acord definitiu de convalidació.
3. Les propostes dels vocals de convalidacions seran elevades a la Comissió de Convalidacions dins dels terminis aprovats a tal efecte en el calendari acadèmic-administratiu aprovat per aquell curs acadèmic per la Junta de Govern.

Article 17

L'acord de la Comissió de Convalidacions haurà de contenir les assignatures convalidades, les assignatures que tindran la consideració de superades dels estudis que l'alumne cursa o està admès per a cursar-los, les assignatures per a les quals es denega la convalidació i la motivació de la denegació.

Article 18

1. Dels acords presos en cadascuna de les sessions de la Comissió de Convalidacions, el secretari de la Comissió aixecarà acta amb el vistiplau del president.
2. S'elaborarà un annex referent a les sol·licituds de convalidació que s'adjuntarà a l'acta abans esmentada.

Article 19

L'acord de la Comissió de Convalidacions relatiu a cada alumne serà notificat a l'interessat per la gestió acadèmica corresponent, per correu certificat amb acusament de rebut, o per qualsevol altre mitjà que permeti tenir constància de la recepció per part de l'interessat.

Article 20

1. Contra l'acord de la Comissió de Convalidacions l'interessat podrà interposar recurs d'alçada davant el rector en el termini d'un mes a comptar des de la data de la notificació.
2. Per a la resolució dels recursos d'alçada el rector sol·licitarà un informe previ a la Comissió de Convalidacions.

Article 21

1. Contra la resolució del rector, que esgota la via administrativa, o contra l'acord de la Comissió de Convalidacions contra la qual no s'hagués interposat recurs d'alçada en el termini establert, l'alumne podrà interposar recurs extraordinari de revisió quan es doni alguna de les circumstàncies següents:
 - a) Que es pugui comprovar, amb la documentació que consta a l'expedient, que la resolució del rector, o l'acord de la Comissió de Convalidacions, va incórrer en error de fet.
 - b) Que apareguin documents nous, tot i que siguin posteriors a la resolució del rector, o a l'acord de la Comissió de Convalidacions, que evidencin el seu error.
 - c) Que els documents aportats amb la sol·licitud de convalidació i necessaris per a la resolució siguin declarats falsos per sentència judicial ferma.
 - d) Que per sentència judicial ferma es declari que la resolució del rector, o l'acord de la Comissió de Convalidacions, hagués estat dictada com a conseqüència de prevaricació, suborn, violència, maquinació fraudulenta o d'altres conductes punibles.
2. El termini per poder interposar un recurs extraordinari de revisió en el cas de l'apartat a) del paràgraf anterior és de quatre anys, a comptar des de la data de la notificació de la resolució del rector, o l'acord de la Comissió de Convalidacions.
3. El termini per poder interposar un recurs extraordinari de revisió en el cas dels apartats b), c) i d) del paràgraf anterior serà de tres mesos a comptar des del coneixement dels documents o des de que la sentència judicial va esdevenir ferma.

Article 22

1. Només la Comissió de Convalidacions podrà rectificar, en qualsevol moment, els errors materials que es detectin en els seus acords.
2. La rectificació es documentarà afegint una diligència a l'annex de l'acord de la Comissió de Convalidacions corresponent, que haurà de signar el secretari de la Comissió amb el vistiplau del president.

Article 23

1. La Comissió de Convalidacions només podrà modificar els seus acords si suposen una millora per a l'interessat respecte de la seva situació anterior.
2. La modificació esmentada es documentarà a través d'un nou acord de la Comissió de Convalidacions que contingui els aspectes que cal modificar i la motivació per la qual es duu a terme.

Article 24

Els acords de la Comissió de Convalidació que incorrin en alguna de les causes de nul·litat pels quals s'accepti la convalidació d'assignatures només podran ser anul·lats previ dictamen del Consell Consultiu de la Generalitat de Catalunya, sempre que el procediment de revisió s'iniciï abans de transcorreguts quatre anys des de la data en què van ser dictats.

Article 25

L'alumne podrà sol·licitar a la Comissió de Convalidacions la renúncia a les convalidacions acceptades en els casos següents amb els efectes econòmics que corresponguin:

- a) Que consideri que cursar de nou l'assignatura sigui beneficiós per al millor coneixement de la matèria, sempre que se sol·liciti per escrit com a màxim 15 dies abans l'examen.
- b) Que l'acord de la Comissió de Convalidacions o la resolució del rector d'un recurs d'alçada sigui de data posterior a la de l'examen efectuat i superat per l'alumne.

Capítol III. Criteris per a la concessió de convalidacions

Article 26

La unitat bàsica de convalidació és l'assignatura, tenint en compte l'equivalència dels continguts i, com a mínim, en 2/3 de la càrrega lectiva impartida.

Article 27

1. Les assignatures que siguin convalidades només podran donar dret a considerar superades d'altres assignatures del pla d'estudis que l'interessat cursa, o al qual ha estat admès, i no crèdits genèrics que no estiguin lligats a alguna assignatura.
2. Les convalidacions d'assignatures donaran dret a considerar superades d'altres assignatures per la totalitat dels seus crèdits, no per un nombre parcial de crèdits.

Article 28

1. No es podran convalidar assignatures que prèviament hagin estat considerades superades per convalidació, però l'assignatura original que hagi donat dret a una convalidació sí podrà tornar a ser convalidada en uns estudis diferents.
2. En els casos que l'alumne presenti assignatures equiparades per adaptació a un pla d'estudis nou, seran les assignatures d'origen les que es tindran en compte per a la convalidació.

Article 29

Les assignatures de primer cicle poden ser convalidades per a considerar superades assignatures de segon cicle, tot i tenint en compte les restriccions establertes a la normativa d'accés al segon cicle.

Article 30

A partir de les convalidacions efectuades, cada centre haurà d'elaborar taules de convalidacions per a usos posteriors.

Article 31

Podran ser denegades sol·licituds de convalidacions si en casos anteriors han estat acceptades a d'altres alumnes, només quan els canvis de criteris estiguin degudament motivats i aprovats per la Comissió de Convalidacions.

Capítol IV. Efectes de la convalidació

Article 32

Les assignatures que tinguin la consideració de superades per la convalidació d'altres assignatures d'estudis previs s'incorporaran a l'expedient acadèmic de l'alumne amb la

qualificació de convalidada.

Article 33

Per tal que s'incorpori a l'expedient acadèmic de l'alumne la qualificació de convalidades a les assignatures incloses en l'acord de convalidació de la Comissió de Convalidacions o a la resolució del rector d'un recurs d'alçada, serà necessari que l'alumne procedeixi a la matriculació de les assignatures en qüestió.

Article 34

En el cas que la sol·licitud de convalidació es faci dintre del mateix curs acadèmic en el qual es matricula l'assignatura, la convalidació s'incorporarà a l'expedient acadèmic de l'alumne en la convocatòria següent a la data de la resolució d'acceptació de la convalidació.

Article 35

Els alumnes que obtinguin resolució favorable a la seva sol·licitud de convalidació abonaran l'import fixat pel decret per a la prestació de serveis acadèmics universitaris, d'aplicació als ensenyaments conduents a l'obtenció d'un títol oficial i vàlida en l'estat espanyol, sempre que haguessin presentat la sol·licitud de convalidació dintre del termini aprovat a l'efecte en el calendari acadèmic-administratiu per la Junta de Govern de la UAB.

Capítol V. Convalidació d'estudis estrangers parcials

Article 36

Podran sol·licitar la convalidació d'estudis estrangers, sense necessitat d'haver estat prèviament admeses, les persones següents:

- a) Les que hagin superat estudis parcials en universitats estrangeres
- b) Les que hagin superat estudis totals en universitats estrangeres, però que l'homologació pels corresponents estudis oficials espanyols hagi estat denegada pel Ministeri d'Educació i de Cultura.

Article 37

L'alumne interessat en continuar estudis en la UAB que es trobi en alguna de les circumstàncies esmentades en l'article anterior haurà d'acreditar que no té cursats els estudis complets o que la denegació de l'homologació conté expressament la possibilitat de convalidació d'estudis estrangers parcials.

Article 38

1. Els alumnes amb estudis universitaris superats a l'estranger i convalidats parcialment podran ser admesos per resolució del rector als estudis corresponents, sense necessitat d'obtenir una plaça a través de l'Oficina de Preinscripció, sempre que la convalidació sigui de 60 o més crèdits que hauran de correspondre a matèries troncales, obligatòries o optatives.

2. Els alumnes podran obtenir plaça directament si els estudis per als quals sol·liciten la matrícula tenen places vacants després de realitzat el procés d'adjudicació de places per l'Oficina de Preinscripció i sempre que hagin obtingut una convalidació d'un mínim de 15 crèdits, corresponents a matèries troncales, obligatòries o optatives.

Article 39

Els alumnes als quals se li convalidin menys de 60 crèdits, sempre que no estiguin inclosos en l'apartat 2 de l'article anterior, hauran d'acreditar la superació de les proves d'aptitud per a l'accés a la universitat per a poder obtenir plaça a través de l'Oficina de Preinscripció.

Article 40

Els documents que acompanyen a les sol·licituds de convalidació d'estudis superats a l'estranger han de ser oficials, expedits per les autoritats competents, i han d'estar legalitzats per via diplomàtica, excepte les sol·licituds d'alumnes provinents de països de la Unió Europea.

Article 41

Per a tots els aspectes que no estiguin regulats en el capítol present serà d'aplicació les normes corresponents a la convalidació d'estudis oficials espanyols.

Títol III. Adaptacions

Article 42

Quan un alumne sigui admès a la UAB per la via de trasllats d'expedient, o per la via 7 de l'Oficina de Preinscripció, per a continuar uns estudis oficials que havia iniciat en una altra universitat espanyola es procedirà, sense necessitat de sol·licitud prèvia de l'alumne, a l'adaptació de les assignatures cursades en la universitat d'origen.

Capítol I. Procediment de resolució de les adaptacions

Article 43

1. Les adaptacions seran resoltes pel vocal de convalidacions del centre, amb l'informe favorable previ del coordinador de la titulació corresponent.

2. En cas de discrepància entre el vocal de convalidacions i el coordinador de titulació, serà la Comissió de Convalidacions qui resoldrà la sol·licitud.

Article 44

La resolució sobre les adaptacions dels alumnes seran notificades als interessats per les gestions acadèmiques dels centres per correu certificat i amb acusament de rebut, o qualsevol altre mitjà que permeti tenir constància de la recepció per part de l'interessat.

Article 45

1. Contra l'acord del vocal de convalidacions l'interessat podrà interposar recurs d'alçada davant el rector en el termini d'un mes a comptar de la data de la notificació.

2. Per a la resolució dels recursos d'alçada el rector sol·licitarà un informe previ a la Comissió de Convalidacions.

Article 46

Contra la resolució del rector o contra la del vocal de convalidacions, contra la qual no s'hagués interposat recurs d'alçada en el termini establert, l'interessat podrà interposar recurs extraordinari de revisió, d'acord amb allò previst a l'article 21 d'aquesta normativa.

Capítol II. Criteris per a la resolució de les adaptacions

Article 47

A partir de les adaptacions efectuades, cada centre haurà d'elaborar taules d'adaptacions per a usos posteriors.

Article 48

De l'expedient acadèmic de l'alumne en la universitat d'origen seran adaptades les assignatures que tingui superades i les que no tingui superades, sempre que hi hagi una equivalència d'assignatures, i es faran constar totes les convocatòries suspeses i/o no presentades.

Article 49

Serà adaptat el primer cicle complet si l'alumne admès a la UAB per la via de trasllat d'expedient per a continuar uns estudis de primer i segon cicle el té superat el primer cicle en la universitat d'origen d'acord amb un pla d'estudis adaptat a les directrius establertes al Reial Decret 1497/1987, de 27 de novembre, i posteriors modificacions.

Article 50

Les matèries troncal·s que l'alumne tingui superades totalment en la universitat d'origen seran adaptades de manera global.

Article 51

Les matèries troncal·s no superades totalment en la universitat d'origen hauran de ser adaptades per assignatures sempre que tinguin el contingut i la càrrega lectiva equivalents.

Article 52

Les assignatures obligatòries i les assignatures optatives que figurin a l'expedient de l'alumne en la universitat d'origen podran ser adaptades per d'altres assignatures sempre que tinguin el contingut i la càrrega lectiva equivalents.

Article 53

1. Els crèdits de lliure elecció superats pels alumnes en la universitat d'origen, que no hagin estat prèviament adaptats per assignatures troncal·s, obligatòries o optatives, seran adaptats per un nombre de crèdits de lliure elecció equivalent.

2. Es reconeixeran els crèdits de lliure elecció que constin a l'expedient de l'alumne com a reconeguts per la universitat d'origen.

Capítol III. Efectes de les adaptacions

Article 54

L'alumne conservarà la nota obtinguda a la universitat d'origen. Els certificats de l'expedient acadèmic dels alumnes que hagin estat admesos per la via de trasllat d'expedient farà referència a la universitat a la qual s'han superat les assignatures.

Article 55

En el cas que dues o més assignatures del pla d'estudis de la universitat d'origen siguin adaptades per una sola assignatura de la UAB, s'aplicarà la qualificació que resulti d'aplicar els criteris següents:

a) Que es faci la mitja aritmètica de les qualificacions, ponderada amb el número de crèdits de les assignatures, amb la següent baremació:

Matrícula d'Honor 4 punts

Excel·lent 3 punts

Notable 2 punts

Aprovat 1 punt

Assignatura convalidada 1 punt

b) Si el resultat d'aquesta mitja hi ha decimals s'haurà d'arrodonir de la manera següent:

De 0 a 0,49 Suspès

De 0,50 a 1,49 Aprovat

De 1,50 a 2,49 Notable

De 2,50 a 3,49 Excel·lent

De 3,50 a 4 Matrícula d'Honor

Article 56

En el cas que una sola assignatura del pla d'estudis de la universitat d'origen sigui adaptada per dues o més assignatures de la UAB, s'aplicarà la mateixa qualificació a cadascuna de les assignatures de la UAB.

Article 57

1. Els alumnes que obtinguin resolució favorable d'adaptació abonaran l'import fixat pel decret

per a la prestació de serveis acadèmics universitaris, d'aplicació als ensenyaments conduents a l'obtenció d'un títol oficial i vàlida en l'estat espanyol.

2. Seran d'aplicació els recàrrecs establerts en el decret de preus públics aprovat per a cada curs acadèmic a les assignatures no superades per l'alumne en la universitat d'origen que siguin adaptades per assignatures de la UAB.

Capítol IV. Adaptacions d'assignatures idèntiques

Article 58

També procedirà l'adaptació quan un alumne de la UAB canviï d'estudis, o estigui cursant vàries titulacions simultàniament, dintre de la pròpia universitat i en els estudis nous que cursi existeixin assignatures troncal, obligatòries o optatives idèntiques, quant al nom, nombre de crèdits i codi, a d'altres assignatures superades en els estudis anteriors.

Article 59

Les adaptacions esmentades seran resoltes pel vocal de convalidacions del centre.

Article 60

En l'expedient acadèmic de l'alumne es farà constar la qualificació obtinguda en els estudis d'origen.

Article 61

L'adaptació d'assignatures idèntiques abonaran l'import fixat pel decret per a la prestació de serveis acadèmics universitaris, d'aplicació als ensenyaments conduents a l'obtenció d'un títol oficial i vàlida en l'estat espanyol.

Títol IV. Equiparacions

Article 62

Els alumnes que cursin un pla d'estudis que hagi estat modificat total o parcialment i que estiguin afectats pel seu procés d'extinció, d'acord amb l'article 10.3 del Reial Decret 1497/1987, pel qual s'estableixen directrius generals comunes dels plans d'estudis dels títols universitaris de caràcter oficial i vàlida a tot el territori espanyol, i posteriors modificacions, s'hauran d'adaptar al pla d'estudis nou i el seu expedient acadèmic haurà de ser equiparat.

Capítol I. Procediment de resolució de les equiparacions

Article 63

L'alumne que resulti afectat per l'extinció d'un pla d'estudis que estigui cursant haurà de sol·licitar al degà, o al director del seu centre, l'equiparació del seu expedient acadèmic al pla d'estudis nou.

Article 64

Les sol·licituds d'equiparació d'un pla d'estudis antic al pla d'estudis nou seran resoltes pel degà, o el director del centre.

Article 65

La resolució sobre les equiparacions dels alumnes seran notificades als interessats per les gestions acadèmiques dels centres per correu certificat i amb acusament de rebut, o qualsevol altre mitjà que permeti tenir constància de la recepció per part de l'interessat.

Article 66

Contra la resolució del degà, o del director del centre, l'interessat podrà interposar recurs d'alçada davant el rector en el termini d'un mes a comptar de la data de la notificació.

Article 67

Contra la resolució del rector o contra la del degà o del director del centre, contra la qual no s'hagués interposat recurs d'alçada en el termini establert, l'interessat podrà interposar recurs extraordinari de revisió, d'acord amb allò previst a l'article 21 d'aquesta normativa.

Capítol II. Criteris per a la resolució de les equiparacions

Article 68

1. Les equiparacions es resoldran d'acord amb allò que estigui previst a tal efecte al pla d'estudis nou.
2. Per tot allò que no estigui previst al pla d'estudis nou es nomenarà al centre una comissió específica d'equiparacions que establirà els criteris que posteriorment seran aplicats pel degà, o pel director del centre, per a la resolució de les sol·licituds d'equiparacions.

Article 69

S'equipararan totes les assignatures del pla d'estudis antic que figurin a l'expedient de l'alumne que tinguin equivalència segons la taula d'equiparació establerta al pla d'estudis nou i per la comissió específica abans esmentada, estiguin o no superades per l'alumne.

Article 70

Les assignatures superades en el pla d'estudis antic que no tinguin prevista una equiparació per assignatures del pla d'estudis nou podran ser reconegudes per crèdits de lliure elecció del pla d'estudis nou.

Capítol III. Efectes de les equiparacions

Article 71

Les assignatures equiparades, ja estiguin o no superades per l'alumne, figuraran al seu expedient acadèmic amb la denominació d'equiparada, i mantindrà la qualificació obtinguda a l'assignatura d'origen i es faran constar totes les convocatòries suspeses i/o no presentades.

Article 72

En el cas que dues o més assignatures del pla d'estudis antic siguin equiparades per una sola assignatura del pla d'estudis nou, s'aplicarà la qualificació que resulti d'aplicar els mateixos criteris de l'article 55.

Article 73

En el cas que una sola assignatura del pla d'estudis antic sigui equiparada per dues o més assignatures del pla d'estudis nou, s'aplicarà la qualificació que resulti d'aplicar els mateixos criteris de l'article 56.

Article 74

1. Les equiparacions d'assignatures superades d'un pla d'estudis antic al pla d'estudis nou no tindrà efectes econòmics.
2. Seran d'aplicació els recàrrecs establerts en el decret de preus públics aprovat per a cada curs acadèmic a les assignatures no superades per l'alumne del pla d'estudis antic que siguin equiparades per assignatures del pla d'estudis nou.

Títol V. Òrgans competents

Article 75

Són funcions de la Comissió de Convalidacions:

- a) Revisar les propostes emeses pels vocals de convalidacions referents a les sol·licituds de convalidacions.
- b) Prendre els acords de convalidacions.
- c) Emetre els informes relatius als recursos d'alçada interposats contra els seus acords de convalidacions.
- d) Fixar els criteris de convalidacions i els aspectes relatius al procediment de convalidació.
- e) Prendre els acords sobre les sol·licituds d'adaptacions en els casos de desacord entre el vocal de convalidacions i el coordinador de titulació.
- f) Emetre els informes relatius als recursos d'alçada interposats contra les resolucions dels vocals de convalidacions relatives a adaptacions.

Article 76

Són funcions dels vocals de convalidacions:

- a) Revisar les sol·licituds de convalidacions.
- b) Emetre les propostes de resolució de les convalidacions.
- c) Elaborar les taules de convalidacions de les titulacions impartides en el seu centre, d'acord amb l'article 30 de la present normativa.
- d) Resoldre les adaptacions de les assignatures superades en la universitat d'origen dels alumnes admesos per la via de trasllat d'expedient.
- e) Resoldre les adaptacions d'assignatures idèntiques en els supòsits previstos.
- f) Participar en l'elaboració de les taules d'adaptacions de les titulacions impartides en el seu centre, d'acord amb l'article 47 de la present normativa.
- g) Qualsevol altra funció que li atribueixi la Comissió de Convalidacions.

Article 77

Són funcions del coordinador de titulació:

- a) Emetre informe sobre les sol·licituds de convalidacions.
- b) Participar en l'elaboració de les taules de convalidacions de la titulació de la qual és coordinador.
- c) Emetre informe sobre les adaptacions dels alumnes admesos per la via de trasllats d'expedient.
- d) Participar en l'elaboració de les taules d'adaptacions de la titulació de la qual és coordinador.
- e) Qualsevol altra funció que li atribueixi la Comissió de Convalidacions.

Article 78

Són funcions del degà o del director de centre:

- a) Resoldre les sol·licituds d'equiparacions dels plans d'estudis antics als plans d'estudis nous, dels alumnes del seu centre.

Article 79

Són funcions de les gestions acadèmiques:

- a) Registrar les instàncies de sol·licitud.
- b) Revisar la documentació, d'acord amb allò que fixa la present normativa.
- c) Comprovar que a l'alumne no li hagi estat denegada amb anterioritat la mateixa convalidació per als mateixos estudis, a aquest centre.
- d) Comprovar que l'alumne no hagi utilitzat amb anterioritat, i per als mateixos estudis les assignatures que vol convalidar (altre convalidació, accés a segons cicles, etc.).
- e) Coordinar el seguiment de la documentació durant el procés abans i després de la presentació a la Comissió de convalidacions.
- f) Coordinar el seguiment de resolució de les adaptacions i les equiparacions.
- g) Notificar els interessats els acords de la Comissió de Convalidacions.
- h) Qualsevol altra funció que li atribueixi la Comissió de Convalidacions.

Títol VI. Homologació de títols estrangers

Article 80

L'homologació de títols, diplomes o estudis totals de grau superior universitaris o tècnics cursats a l'estranger és competència exclusiva del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

Article 81

Els estudiants amb estudis universitaris realitzats a l'estranger que hagin obtingut del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport una resolució d'homologació del seu títol condicionada a la superació d'una prova de conjunt, podran realitzar-la en qualsevol centre de l'Estat espanyol que imparteixi els estudis oficials del títol objecte de l'homologació.

Article 82

1. La prova esmentada pot ser de caràcter específic o de caràcter general, segons el que faci constar en la resolució d'homologació.

2. El contingut de la prova de conjunt de caràcter general ha d'incloure la totalitat de les assignatures en què s'organitzen les matèries troncales establertes a les directrius generals pròpies dels plans d'estudis de cada títol oficial.

3. El contingut de la prova de conjunt de caràcter específic ha d'incloure la totalitat de les assignatures en què s'organitzen les matèries troncales que es fan constar a la resolució d'homologació que estableixi la prova esmentada.

Article 83

Les proves de conjunt es realitzaran dues vegades en el curs acadèmic, en les dates que estableixi cada centre i que hauran de ser comunicades al rector en el termini fixats a tal efecte al calendari acadèmic administratiu aprovat per la Junta de Govern.

Article 84

La publicació de les dates de les proves esmentades s'ha de fer amb una antelació mínima de trenta dies naturals.

Article 85

Abans de començar el curs acadèmic els centres han de fer públics els programes objecte de les proves de conjunt de caràcter general i específic.

Article 86

1. Per a presentar-se a la prova de conjunt és un requisit indispensable que l'estudiant hagi formalitzat la matrícula corresponent dins el termini que fixi cada centre.

2. En cas que els estudis d'una mateixa titulació siguin impartits per més d'un centre, l'estudiant només pot formalitzar la matrícula en un d'aquests centres.

Article 87

Per a la realització i avaluació d'aquestes proves de conjunt, el degà o el director del centre corresponent nomenarà un tribunal qualificador de les proves, que estarà compost per cinc professors de les àrees de coneixement a les que es troben vinculades les matèries troncales del títol sol·licitat.

Article 88

Durant el mes següent a la realització de les proves, el centre ha d'enviar a l'Àrea d'Afers Acadèmics la relació nominal d'aquelles persones que les hagin realitzat amb l'especificació de la matèria o les matèries superades. L'Àrea d'Afers Acadèmics ha de trametre al Ministeri d'Educació, Cultura i Esport la informació que se sol·liciti.

Article 89

A petició de les persones interessades, els centres han d'expedir els certificats individuals acreditatius del resultat de les proves.

Disposició transitòria

L'article 17 serà d'aplicació en el moment que es produeixi la necessària l'adequació dels mitjans informàtics emprats per a la gestió de les convalidacions.